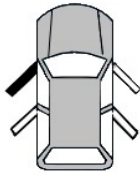


Hyundai SANTA FE 2006 -> 2012

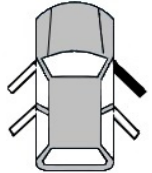
(*)

ELEVALUNAS ELECTRICO CON CONEXIÓN DE 2 PINES, SIN FUNCION CONFORT
 POWER WINDOW REGULATOR WITH 2 PINS, COMFORT FUNCTION NOT PROVIDED
 LEVE VITRE ELECTRIQUE AVEC 2 CONTACTS, PAS PRÉVU CONFORT FONCTION
 ELEVADOR COM 2 PINOS,SEM SISTEMA COMFORT ELÉTRICO

O.E. ref. 824502B000



O.E. ref. 824602B000



(O.E.)



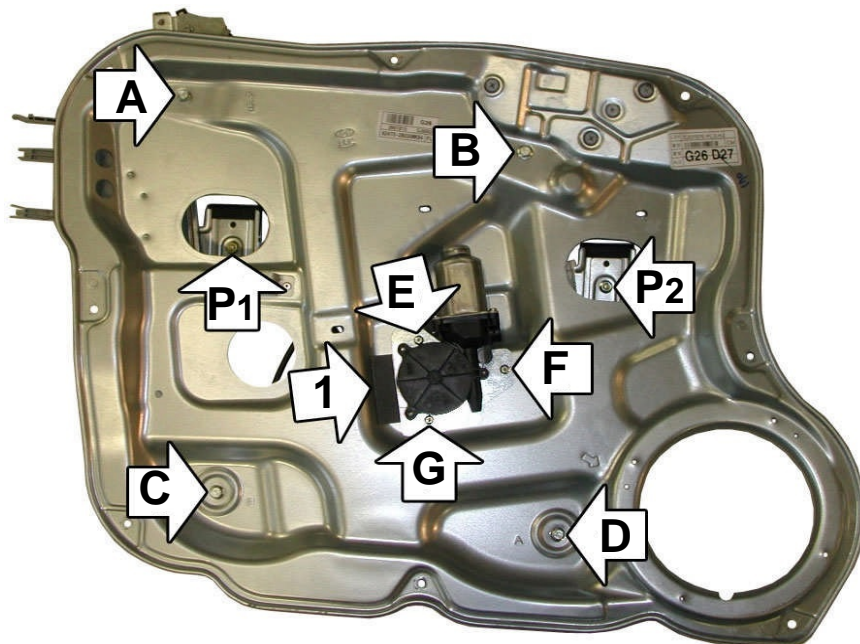
(*)



Se suministran componentes para el montaje
 Accessoires fournis pour le montage

- Supplied accessories for mounting
 - Acessórios de montagem





ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- 1) Desmontar el panel de la puerta y el elevavinas que se va a sustituir
- 2) Utilizar el componente original I (*)
- 3) Posicionar el nuevo mecanismo sobre el panel de la puerta y fijarlo en los puntos A - B - C - D
- 4) Fijar el motor desde el lado contrario del panel en los puntos E - F - G (utilizar los tornillos suministrados)
- 5) Volver a montar el panel dentro de la puerta
- 6) Bajar el cristal hacia los soportes del elevavinas y fijarlo en los puntos P1 y P2
- 7) Realizar las conexiones eléctricas

Para garantizar el buen funcionamiento del elevavinas asegurarse que los canales laterales están bien posicionados y la goma limpia y en buenas condiciones

GB HOW TO FIX IT

- 1) Remove the panel from the door. Remove the regulator to replace
- 2) Use the original component I (*)
- 3) Put the new mechanism on the panel and fix it at points A - B - C - D
- 4) Fix the motor from the opposite side of the panel. Fix the motor into positions E - F - G (using the screws supplied)
- 5) Use the accessory part supplied (1). Re-mount the panel into the door
- 6) Lower the window into the window plate and block it into positions P1 and P2
- 7) Wire as per wiring diagram

To ensure the window regulator works properly, check the side rubber window channels are properly positioned, clean and in good condition

F INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

- 1) Démonter le panneau dans la porte. Démonter le lève-vitre à remplacer
- 2) Utiliser le composant d'origine I (*)
- 3) Placer le nouveau mécanisme sur le panneau de la porte en le fixant aux points A - B - C - D
- 4) Fixer le moteur sur le côté opposé du panneau. Fixer le moteur sur les points E - F - G (en utilisant les vis fournis)
- 5) Utiliser l'accessoire fourni (1). Remonter le panneau dans la porte
- 6) Faire descendre la vitre sur le support de la vitre et le bloquer sur les points P1 et P2
- 7) Effectuer les liaisons électriques

Pour garantir le bon fonctionnement du lève-vitre, s'assurer que les joints latéraux en caoutchouc sont bien positionnés, propres et en bon état

P INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

- 1) Retire o painel de porta. Retire o elevador a substituir
- 2) Utilize o componentes originais I (*)
- 3) Posicione o elevador novo no painel e fixe-o nos pontos A - B - C - D
- 4) Fixe o motor do lado oposto do painel. Fixe o motor nos pontos E - F - G (utilize os parafusos fornecidos)
- 5) Utilize o acessório fornecido (1). Monte novamente o painel na porta
- 6) Baixe o vidro para dentro da placa e bloqueie-o nos pontos P1 e P2
- 7) Conectar os fios conforme diagrama

Para assegurar o correcto funcionamento do elevador, certifique-se que os canais laterais de borracha do vidro estejam correctamente posicionados, limpos e em boas condições